

## Safety Bulletin

99370B03

### Befüllen von Interspiro Vollcomposite-Flaschen

LIDINGÖ 23 juni, 2009

#### ANKÜNDIGUNG

Beim Befüllen von Interspiro SPIROLITE oder DIVATOR LITE Flaschen mit einem Anfangsdruck unter 30 bar/435 psi muss eine besondere Vorgehensweise befolgt werden.

#### GÜLTIG FÜR

Alle Interspiro Vollcomposite-Flaschen, Einzelflaschen, Doppelflaschen und Flaschenpakete.

Die Flaschen sind wie folgt gekennzeichnet: entweder „made in Sweden, Interspiro AB“ oder „ABB Power Technologies AB Plast, Pitea“

---

#### BESCHREIBUNG

Während der Befüllung sollten die Flaschen oder Flaschenpakete immer in aufrechter Position mit dem Flaschenventil nach oben stehen.

- Beim Befüllen von Flaschen oder Flaschenpaketen mit einem Druck von weniger als 30 bar/435 psi sollte die Füllmenge begrenzt sein, so dass 30 bar/435 psi pro Minute nicht überschritten werden. Es wird empfohlen, einen Interspiro Fülladapter (Zusatzinformation auf der Folgeseite) zu verwenden.
- Flaschen oder Flaschenpaketen mit einem Druck von mehr als 30 bar/435 psi können normal befüllt werden.

#### BESTELLANGABE

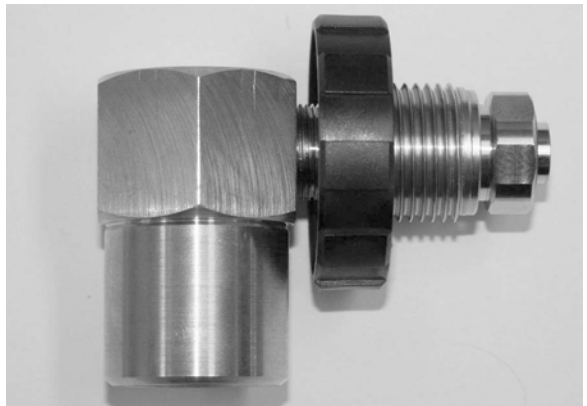
Der Interspiro-Fülladapter, Artikel-Nr. 99369-01, garantiert die richtige Füllmenge.

## Fülladapter 99369-01 für Interspiro Vollcomposite-Flaschen

Der Fülladapter ist als Verbindungsstück zwischen Flaschenventil und Füllschlauch zu verwenden.

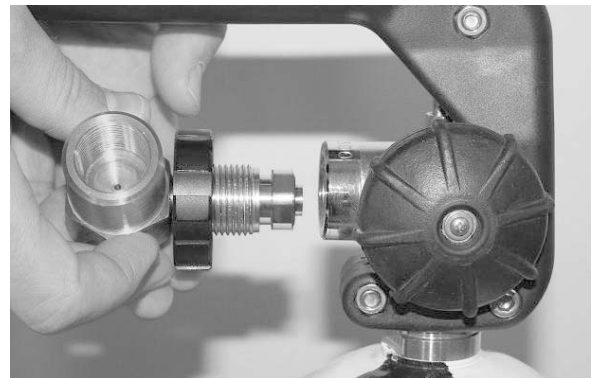
Der Adapter ist für eine Einzelflasche oder ein Flaschenpaket mit einem Gesamtvolumen von 6,7 Liter oder mehr vorgesehen.

Der Adapter verfügt über einen eingebauten Düsenstutzen, welcher den Durchfluss einschränkt und den Druck in der Flasche oder im Flaschenpaket auf ca. 30 bar/435 psi pro Minute begrenzt.



### Gebrauchanleitung

Kuppeln Sie den Druckminderer vom Flaschenventil ab und bringen Sie den Fülladapter am Flaschenventil an. Ziehen Sie das Handrad des Adapters fest, um Undichtigkeiten zu vermeiden.



Bringen Sie den Füllschlauch am Fülladapter an und ziehen Sie die Verbindung fest an, damit eine Leckage vermieden wird.



Öffnen Sie das Flaschenventil und befüllen Sie die Flasche/n.